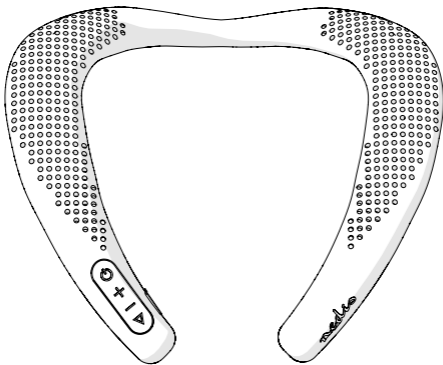


nedis

Bluetooth® neck speaker
For supreme comfort and sound

SPBT5000BK

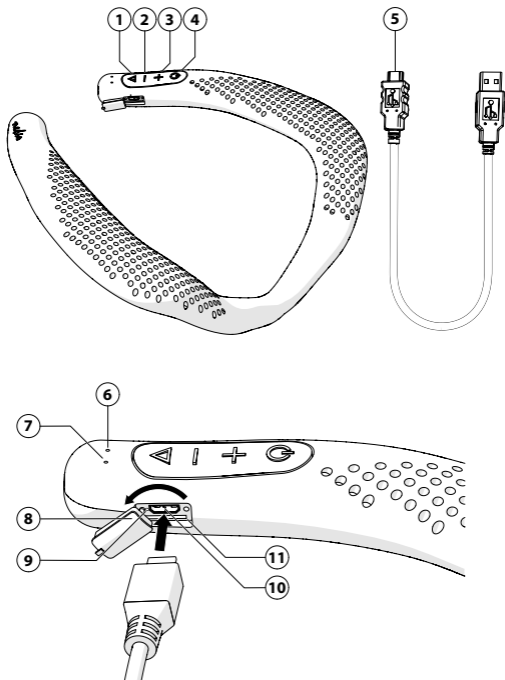


ned.is/spbt5000bk



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	7
FR	Guide de démarrage rapide	11
NL	Verkorte handleiding	14
IT	Guida rapida all'avvio	18
ES	Guía de inicio rápido	21
PT	Guia de iniciação rápida	25
SV	Snabbstartsguide	28
FI	Pika-aloitusopas	32
NO	Hurtigguide	35
DA	Vejledning til hurtig start	39
HU	Gyors beüzemelési útmutató	42
PL	Przewodnik Szybki start	46
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	49
SK	Rýchly návod	53
CS	Rychlý návod	57
RO	Ghid rapid de inițiere	60

A



Bluetooth® neck speaker

SPBT5000BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/spbt5000bk

Intended use

This device is intended to play audio and to have handsfree phone conversations.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Parts list (Image A)

- | | | |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| ① Play / pause button | ⑤ Micro USB cable | ⑨ Charging indicator LED |
| ② Volume- button | ⑥ Microphone | ⑩ Micro USB port |
| ③ Volume+ button | ⑦ Status indicator LED | ⑪ MicroSD card slot |
| ④ Power button | ⑧ Protective cap | |

Safety instructions

WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not charge when the product is wet.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not immerse the product in water.

Charging (Image A)

1. Open the protective cap **A** ⑧ to expose the ports.
2. Plug the micro USB cable **A** ⑤ into the micro USB port of the product **A** ⑩.

3. Plug the other end of the micro USB cable **A** ⑤ into a USB power adapter to charge the product.
- ① The charging indicator LED **A** ⑨ lights up red when charging.
- ① The charging indicator LED **A** ⑨ stops lighting up when charging is complete.

Pair with Bluetooth

1. Press the power button **A** ④ to switch on the product.
2. The status indicator LED **A** ⑦ lights up and the product emits a tone to indicate pairing mode is active.
3. Activate Bluetooth on your audio source and connect with the product (SPBT5000).

Playing audio from microSD card

1. Press the power button **A** ④ to switch on the product.
2. Insert the microSD card into the microSD card slot **A** ⑪.
3. The tracks from the microSD card start playing automatically. Use the buttons to control the audio.

Making phone calls

- ① The built-in microphone enables you to make handsfree phonecalls.
- ① When the speaker is connected to your phone via Bluetooth, phonecalls will be automatically redirected to the speaker.
- Press **A** ① to answer or finish a phone call.
- Hold **A** ① to deny a phone call.

Button functions (Image A)

A ①	Play / pause button	Press to play or pause the music. Hold to disconnect the Bluetooth. Press to answer or finish a phone call. Hold to deny a phone call.
A ②	Volume- button	Press the button to decrease the volume. Press and hold to skip to the previous track.
A ③	Volume+ button	Press the button to increase the volume. Press and hold to skip to the next track.
A ④	Power button	Press and hold for 3 seconds to turn the product on or off.

Specifications

Product	Bluetooth® neck speaker
Article number	SPBT5000BK
Dimensions (l x w x h)	255 x 250 x 70 mm
Weight	175 g
Microphone	Built-in
Channels	Stereo
RMS audio output	2 x 1.5 W
Peak audio output	2 x 4.5 W
Sensitivity	80 dB
Bluetooth frequency range	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® version	V5.0
Transmission distance	10 m
Maximum transmission power	2 dBm
Maximum antenna gain	-0.58 dBi
Battery type	Lithium-ion (14500)
Battery capacity	800 mAh
Charging input power	5 V / 1 A
Charging time	± 3 hours
Playback / talk time	Up to 10 hours
Driver unit	Ø 33 mm
Impedance	4 Ω
Frequency response	110 Hz - 16 KHz

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SPBT5000BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via webshop.nedis.com/SPBT5000BK#support
For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE

Kurzanleitung

Bluetooth® -Nackenbügel-Lautsprecher

SPBT5000BK



Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/spbt5000bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für die Wiedergabe von Audiodateien und zum Freisprechen bestimmt.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Teileliste (Abbildung A)



- | | | |
|----------------------|---------------------|--------------------------------|
| ① Play / Pause Taste | ⑥ Mikrofon | ⑩ Einschub für Micro-USB-Karte |
| ② Lautstärke- Taste | ⑦ Statusanzeige-LED | ⑪ microSD-Karten-Einschub |
| ③ Lautstärke+ Taste | ⑧ Schutzkappe | |
| ④ Ein/Aus-Taste | ⑨ Ladeanzeige-LED | |
| ⑤ Micro-USB-Kabel | | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn es nass ist.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

Aufladen (Abbildung A)

1. Öffnen Sie die Schutzabdeckung **A**(8), um die Anschlüsse freizulegen.
 2. Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel **A**(5) mit dem Micro-USB-Anschluss des Produkts **A**(10).
 3. Schließen Sie nun das andere Ende des Micro-USB-Kabels **A**(5) an einem USB-Netzstecker an, um das Produkt aufzuladen.
-  Die Ladeanzeige-LED **A**(9) leuchtet während des Ladevorgangs rot auf.
-  Die Ladeanzeige-LED **A**(9) erlischt, sobald der Ladevorgang abgeschlossen wurde.

Mit Bluetooth koppeln

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A**(4), um das Produkt einzuschalten.
2. Die Statusanzeige-LED **A**(7) leuchtet auf und das Produkt gibt einen Signalton ab, um anzuzeigen, dass der Kopplungsmodus aktiv ist.
3. Aktivieren Sie nun Bluetooth an Ihrer Audioquelle und verbinden Sie diese mit dem Produkt (SPBT5000).

Audiowiedergabe über eine MicroSD-Karte

1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A**(4), um das Produkt einzuschalten.
2. Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Karteneinschub **A**(11) ein.
3. Die Wiedergabe der auf der MicroSD-Karte gespeicherten Titel beginnt automatisch. Verwenden Sie die Tasten zur Audioregelung.

Einen Anruf tätigen

- Das integrierte Mikrofon bietet Ihnen die Möglichkeit, über die Freisprechfunktion zu telefonieren.
- Wenn der Lautsprecher über Bluetooth mit Ihrem Handy verbunden ist, werden Telefonanrufe automatisch an Ihren Lautsprecher weitergeleitet.
- Drücken Sie **A** ①, um einen Telefonanruf anzunehmen oder aufzulegen.
- Drücken Sie **A** ①, um einen Telefonanruf abzulehnen.

Tastenfunktionen (Abbildung A)

A ①	Play / Pause Taste	Drücken Sie , um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie , um die Bluetooth-Verbindung zu trennen. Drücken Sie , um einen Telefonanruf anzunehmen oder aufzulegen. Drücken Sie , um einen Telefonanruf abzulehnen.
A ②	Lautstärke- Taste	Drücken Sie die -Taste , um die Lautstärke zu verringern. Halten Sie gedrückt, um zum vorhergehenden Titel zu springen.
A ③	Lautstärke+ Taste	Drücken Sie die -Taste , um die Lautstärke zu erhöhen. Halten Sie gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
A ④	Ein/Aus-Taste	Halten Sie etwa 3 Sekunden gedrückt, um das Produkt ein- oder auszuschalten.

Spezifikationen

Produkt	Bluetooth® -Nackenbügel-Lautsprecher
Artikelnummer	SPBT5000BK
Größe (L x B x H)	255 x 250 x 70 mm
Gewicht	175 g
Mikrofon	Eingebaut
Kanäle	Stereo
RMS-Audioausgangspegel	2 x 1,5 W

Peak-Audioausgangspegel	2 x 4.5 W
Empfindlichkeit	80 dB
Bluetooth Frequenzbereich	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® Version	V5.0
Übertragungsabstand	10 m
Maximale Sendeleistung	2 dBm
Maximaler Antennengewinn	-0,58 dBi
Batterietyp	Lithium-Ionen (14500)
Batteriekapazität	800 mAh
Eingangsstrom Laden	5 V / 1 A
Ladezeit	± 3 Stunden
Wiedergabe- / Gesprächszeit	Bis zu 10 Stunden
Treibereinheit	Ø 33 mm
Impedanz	4 Ω
Frequenzgang	110 Hz - 16 KHz

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SPBT5000BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die RED 2014/53/EU Vorschrift.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter webshop.nedis.de/SPBT5000BK#support

Weiterführende Informationen hinsichtlich der Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com

E-Mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

Enceinte de cou Bluetooth®

SPBT5000BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/spbt5000bk

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour la lecture audio et les conversations téléphoniques mains libres.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Liste des pièces (Image A)

- | | | |
|--------------------------|--------------------------|------------------------|
| ① Bouton lecture / pause | ⑤ Câble micro USB | ⑨ Voyant LED de charge |
| ② Bouton de volume- | ⑥ Microphone | ⑩ Port micro USB |
| ③ Bouton de volume+ | ⑦ Voyant LED d'état | ⑪ Emplacement pour |
| ④ Bouton d'alimentation | ⑧ Capuchon de protection | carte microSD |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas charger le produit lorsqu'il est humide.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.

En charge (Image A)

1. Ouvrez le capuchon de protection **A** ⑧ pour accéder aux ports.

2. Branchez le câble micro USB **A** ⑤ dans le port micro USB du produit **A** ⑩.
 3. Branchez l'autre extrémité du câble micro USB **A** ⑤ dans un adaptateur secteur USB pour charger le produit.
- ① Le voyant LED de charge **A** ⑨ s'allume en rouge lors de la charge.
 - ① Le voyant LED de charge **A** ⑨ s'éteint une fois la charge terminée.

Appairage avec Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation **A** ④ pour mettre le produit en marche.
2. Le voyant LED d'état **A** ⑦ s'allume et le produit émet une tonalité pour indiquer que le mode appairage est actif.
3. Activez le Bluetooth sur votre source audio et connectez-vous au produit (SPBT5000)

Lecture audio à partir d'une carte microSD

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation **A** ④ pour mettre le produit en marche.
2. Insérez la carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD **A** ⑪.
3. Les morceaux de la carte microSD commencent à être diffusés automatiquement. Utilisez les boutons pour commander le son.

Passer des appels

- ① Le microphone intégré vous permet de passer des appels téléphoniques mains libres.
- ① Lorsque l'enceinte est connectée à votre téléphone via Bluetooth, les appels téléphoniques sont automatiquement redirigés vers l'enceinte.
- Appuyez sur **A** ① pour répondre ou mettre fin à un appel téléphonique.
- Maintenez **A** ① pour refuser un appel téléphonique.

Fonctions des boutons (Image A)

A ①	Bouton lecture / pause	Appuyez sur pour diffuser de la musique ou la mettre en pause. Maintenez pour déconnecter le Bluetooth. Appuyez sur pour répondre ou mettre fin à un appel téléphonique. Maintenez pour refuser un appel téléphonique.
A ②	Bouton de volume-	Appuyez sur le bouton pour réduire le volume. Appuyez et maintenez pour passer au morceau précédent.

A ③	Bouton de volume+	Appuyez sur le bouton pour augmenter le volume. Appuyez et maintenez pour passer au morceau suivant.
A ④	Bouton d'alimentation	Appuyez et maintenez pendant 3 secondes pour mettre le produit sous ou hors tension.

Spécifications

Produit	Enceinte de cou Bluetooth®
Article numéro	SPBT5000BK
Dimensions (L x l x H)	255 x 250 x 70 mm
Poids	175 g
Microphone	Intégré
Canaux	Stéréo
Puissance audio RMS	2 x 1,5 W
Puissance audio de crête	2 x 4.5 W
Sensibilité	80 dB
Gamme de fréquence Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Version Bluetooth®	V5.0
Distance de transmission	10 m
Puissance de transmission maximale	2 dBm
Gain d'antenne maximal	-0,58 dBi
Type de batterie	Lithium-ion (14500)
Capacité de la batterie	800 mAh
Puissance d'entrée de charge	5 V / 1 A
Temps de recharge	± 3 heures
Temps de lecture / conversation	Jusqu'à 10 heures
Moteur	Ø 33 mm
Impédance	4 Ω
Réponse en fréquence	110 Hz - 16 KHz

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SPBT5000BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Ceci inclut, sans toutefois s'y limiter, le règlement RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via webshop.nedis.fr/SPBT5000BK#support
Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com

E-mail : service@nedis.com

Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL

Verkorte handleiding

Bluetooth® nekluidspreker

SPBT5000BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding
online: ned.is/spbt5000bk

Bedoeld gebruik

Dit apparaat is bedoeld om audio af te spelen en om handsfree telefoongesprekken te voeren.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Onderdelenlijst (Afbeelding A)

- | | | |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ① Afspeel/pauzetoets | ⑤ Micro USB-kabel | ⑨ Oplaadindicatie LED |
| ② Volume- knop | ⑥ Microfoon | ⑩ Micro USB-poort |
| ③ Volume+ knop | ⑦ Statusindicatie LED | ⑪ MicroSD-kaartsleuf |
| ④ Aan/uit-knop | ⑧ Beschermkapje | |

Veiligheidsvoorschriften

A WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Niet opladen als het product nat is.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Het product niet in water onderdompelen.

Opladen (Afbeelding A)

1. Open de beschermkap **A** (8) om de poorten te zien.
 2. Steek de micro-USB-kabel **A** (5) in de micro USB-poort van het product **A** (10).
 3. Steek het andere uiteinde van de micro USB-kabel **A** (5) in een USB-voedingsadapter om het product op te laden.
- i** Het controlelampje voor laden **A** (9) gaat tijdens het opladen rood branden.
- i** Het controlelampje voor laden **A** (9) brandt niet meer als het opladen voltooid is.

Via Bluetooth koppelen

1. Druk op de aan/uitknop **A** (4) om het product aan te zetten.
2. De LED status indicator **A** (7) gaat branden en het product geeft een geluidssignaal om aan te geven dat de koppelingsmodus actief is.
3. Activeer Bluetooth op uw audiobron en maak verbinding met het product (SPBT5000).

Audio vanaf microSD-kaart afspelen

1. Druk op de aan/uitknop **A** (4) om het product aan te zetten.
2. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf **A** (11).
3. De nummers op de microSD-kaart worden automatisch afgespeeld. Gebruik de toetsen om de audio te regelen.

Telefoongesprekken voeren

- i Met de ingebouwde microfoon kunt u handsfree bellen.
- i Wanneer de luidspreker via Bluetooth met uw telefoon is verbonden, worden de telefoongesprekken automatisch omgeleid naar de luidspreker.
- Druk op **A** ① om een oproep te beantwoorden of te beëindigen.
- Druk op **A** ① om een oproep te weigeren.

Toetsfuncties (Afbeelding A)

A ①	Afspeel/ pauzetoets	Druk op om muziek af te spelen of te pauzeren. Houd ingedrukt om de Bluetooth verbinding te verbreken. Druk op om een oproep te beantwoorden of te beëindigen. Druk op om een oproep te weigeren.
A ②	Volume- knop	Druk op de toets om het volume te verlagen. Houd ingedrukt om naar het vorige nummer te gaan.
A ③	Volume+ knop	Druk op de toets om het volume te verhogen. Houd ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan.
A ④	Aan/uitknop	Houd 3 seconden lang ingedrukt om het product aan of uit te zetten.

Specificaties

Product	Bluetooth® nekluidspreker
Artikelnummer	SPBT5000BK
Afmetingen (l x b x h)	255 x 250 x 70 mm
Gewicht	175 g
Microfoon	Ingebouwd
Zenders	Stereo
RMS-audio-uitgang	2 x 1,5 W
Piek-audio-uitgang	2 x 4.5 W
Gevoeligheid	80 dB

Bluetooth frequentiebereik	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® versie	V5.0
Zendafstand	10 m
Maximaal zendvermogen	2 dBm
Maximale antenneversterking	-0,58 dBi
Batterijtype	Lithium-ion(14500)
Batterijcapaciteit	800 mAh
Oplaad ingangsvermogen	5 V / 1 A
Oplaadtijd	± 3 uur
Af speel- / spraaktijd	Maximaal 10 uur
Besturingseenheid	Ø 33 mm
Impedantie	4 Ω
Frequentiebereik	110 Hz - 16 KHz

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als producent dat het product SPBT5000BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en dat alle tests succesvol zijn afgelegd. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via webshop. nedis.nl/SPBT5000BK#support

Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl

Email: service@nedis.com

Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

Altoparlante da collo Bluetooth® SPBT5000BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/spbt5000bk

Uso previsto

Questo dispositivo è inteso per la riproduzione di audio e per effettuare conversazioni telefoniche in viva voce.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Elenco parti (Immagine A)

- | | | |
|----------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| ① Pulsante
Riproduzione/pausa | ⑤ Cavo micro USB | ⑨ Spia LED di ricarica |
| ② Pulsante volume - | ⑥ Microfono | ⑩ Porta micro USB |
| ③ Pulsante volume + | ⑦ Spia LED di stato | ⑪ Ingresso scheda
micro SD |
| ④ Pulsante di accensione | ⑧ Cappuccio protettivo | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non ricaricare quando il prodotto è bagnato.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non immergere il prodotto in acqua.

Ricarica (Immagine A)

1. Aprire il cappuccio di protezione **A**(8) per esporre le porte.
 2. Inserire il cavo micro USB **A**(5) nella fessura micro USB del prodotto **A**(10).
 3. Inserire l'altra estremità del cavo micro USB **A**(5) in un adattatore di alimentazione USB per ricaricare il prodotto.
- i** La spia LED di ricarica **A**(9) si accende in rosso durante la ricarica.
 - i** La spia LED di ricarica **A**(9) si spegne una volta che la ricarica è completata.

Accoppiamento con Bluetooth

1. Premere il pulsante di accensione **A**(4) per accendere il prodotto.
2. La spia LED di stato **A**(7) si accende e il prodotto emette un tono per indicare che è attiva la modalità di accoppiamento.
3. Attivare il Bluetooth sulla sorgente audio e collegarla al prodotto (SPBT5000).

Riproduzione dell'audio da una scheda micro SD

1. Premere il pulsante di accensione **A**(4) per accendere il prodotto.
2. Inserire la scheda micro SD nella fessura per schede micro SD **A**(11).
3. I brani della scheda micro SD iniziano automaticamente la riproduzione. Utilizzare i pulsanti per il controllo dell'audio.

Effettuare chiamate telefoniche

- i** Il microfono integrato consente di effettuare chiamate telefoniche in viva voce.
 - i** Quando l'altoparlante è collegato al telefono via Bluetooth, le chiamate telefoniche vengono reindirizzate automaticamente all'altoparlante.
- Premere **A**(1) per rispondere o terminare una chiamata telefonica.
 - Tenere premuto **A**(1) per rifiutare una chiamata telefonica.

Funzioni dei pulsanti (Immagine A)

A (1)	Pulsante Riproduzione/ pausa	Premere per riprodurre o mettere in pausa la musica. Tenere premuto per scollegare il Bluetooth. Premere per rispondere o terminare una chiamata telefonica. Tenere premuto per rifiutare una chiamata telefonica.
A (2)	Pulsante volume -	Premere il pulsante per diminuire il volume. Tenere premuto per passare al brano precedente.

A ③	Pulsante volume +	Premere il pulsante per aumentare il volume. Tenere premuto per passare al brano successivo.
A ④	Pulsante di accensione	Tenere premuto per 3 secondi per accendere o spegnere il prodotto.

Specifiche

Prodotto	Altoparlante da collo Bluetooth®
Numero articolo	SPBT5000BK
Dimensioni (p x l x a)	255 x 250 x 70 mm
Peso	175 g
Microfono	Integrata
Canali	Stereo
Uscita audio RMS	2 x 1,5 W
Uscita audio di picco	2 x 4.5 W
Sensibilità	80 dB
Intervallo di frequenza Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Versione Bluetooth®	V5.0
Distanza di trasmissione	10 m
Potenza massima di trasmissione	2 dBm
Guadagno antenna massimo	-0,58 dBi
Tipo batteria	Ioni di litio (14500)
Capacità della batteria	800 mAh
Potenza di ricarica in ingresso	5 V / 1 A
Tempo di ricarica	± 3 ore
Tempo di riproduzione/ conversazione	Fino a 10 ore
Cassa	Ø 33 mm
Impedenza	4 Ω
Risposta di frequenza	110 Hz - 16 KHz

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto SPBT5000BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da webshop.nedis.it/SPBT5000BK#support

Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES

Guía de inicio rápido

Altavoz de cuello Bluetooth® SPBT5000BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/spbt5000bk

Uso previsto por el fabricante

El dispositivo está diseñado para reproducir audio y mantener conversaciones telefónicas en modo manos libres.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Lista de piezas (Imagen A)



- | | | |
|----------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| ① Botón Play/Pause | ⑤ Cable micro USB | ⑨ Indicador LED de carga en curso |
| ② Botón Volumen- | ⑥ Micrófono | ⑩ Puerto micro USB |
| ③ Botón Volumen+ | ⑦ Indicador LED de estado | ⑪ Ranura tarjeta microSD |
| ④ Botón de encendido | ⑧ Tapa protectora | |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No cargue el producto si está mojado.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No sumerja el producto en agua.

Cargando (Imagen A)

1. Abra la tapa de protección **A**(8) para dejar los puertos a la vista.
 2. Conecte el cable micro USB **A**(5) en el puerto micro USB del dispositivo **A**(10).
 3. Para cargar el aparato, enchufe el otro extremo del cable micro USB **A**(5) en un adaptador de corriente USB.
-  El indicador LED de carga **A**(9) se ilumina en rojo mientras está cargando.
-  El indicador LED de carga **A**(9) deja de iluminarse cuando ha terminado de cargarse.

Vincular con Bluetooth

1. Pulse el botón Power **A**(4) para encenderlo.
2. El LED indicador de estado **A**(7) se ilumina y el dispositivo emite un tono para indicar que el modo vincular está activo.
3. Activar el Bluetooth a la fuente de audio y conectar al dispositivo(SPBT5000).

Reproduciendo audio desde la tarjeta Micro SD

1. Pulse el botón Power **A**(4) para encenderlo.
2. Meta la tarjeta microSD en la ranura **A**(11).
3. Las pistas de la tarjeta Micro SD pueden reproducirse automáticamente. Use los botones para controlar el audio.

Hacer llamadas

- ❗ Su micrófono integrado le permite realizar llamadas en modo manos libres.
- ❗ Si el altavoz se ha conectado a su teléfono a través del Bluetooth, las llamadas telefónicas se redirigirán automáticamente al altavoz.
- Pulse **A** ① para responder o finalizar una llamada telefónica.
- Mantenga **A** ① para rechazar una llamada telefónica.

Funciones de los botones (Imagen A)

A ①	Botón Play/Pause	Pulse para escuchar o pausar la música. Mantenga para desconectar el Bluetooth. Pulse para responder o finalizar una llamada telefónica. Mantenga para rechazar una llamada telefónica.
A ②	Botón Volumen-	Pulse el botón para bajar el volumen. Pulse y mantenga pulsado para pasar a la pista anterior.
A ③	Botón Volumen+	Pulse el botón para subir el volumen. Pulse y mantenga pulsado para pasar a la pista siguiente.
A ④	Botón Power	Pulse y mantenga durante 3 segundos para conectar o desconectar el dispositivo.

Especificaciones

Producto	Altavoz de cuello Bluetooth®
Número de artículo	SPBT5000BK
Dimensiones (L x An x Al)	255 x 250 x 70 mm
Peso	175 g
Micrófono	Integrado
Canales	Estéreo
Salida audio RMS	2 x 1,5 W
Salida audio pico	2 x 4.5 W
Sensibilidad	80 dB
Rango de frecuencia Bluetooth	2402 - 2480 MHz

Versión Bluetooth®	V5.0
Distancia de transmisión	10 m
Potencia de transmisión máxima	2 dBm
Ganancia máxima de la antena	-0,58 dBi
Tipo de batería	iones de litio (14500)
Capacidad de la batería:	800 mAh
Potencia de entrada de carga	5V/1mA
Tiempo de carga	± 3 horas
Tiempo de reproducción / conversación	Hasta 10 horas
Unidad de controlador	Ø 33 mm
Impedancia	4 Ω
Respuesta de frecuencia	110 Hz - 16 KHz

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto SPBT5000BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en webshop.nedis.es/SPBT5000BK#support

Para más información sobre el cumplimiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Página web: www.nedis.com

Correo electrónico: service@nedis.com

Teléfono: +31 (0)73-5991055 (en horas de oficina)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch (Países Bajos)

Altifalante de pescoço Bluetooth® SPBT5000BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/spbt5000bk

Utilização prevista

Este dispositivo destina-se a reproduzir áudio e ter as mãos livres para conversas telefónicas.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Lista de peças (Imagem A)

- | | | |
|--|---------------------------|--------------------------------|
| ① Botão de reprodução/
colocar em pausa | ⑤ Cabo Micro USB | ⑨ LED indicador de carga |
| ② Botão Volume- | ⑥ Microfone | ⑩ Porta micro USB |
| ③ Botão Volume+ | ⑦ LED indicador de estado | ⑪ Ranhura do cartão
MicroSD |
| ④ Botão de ligar/desligar | ⑧ Capa de proteção | |

Instruções de segurança

AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um dispositivo danificado ou defeituoso.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não carregue quando o produto estiver molhado.
- Em caso de problema, desligue o produto da tomada elétrica bem como outros equipamentos.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não exponha o produto à luz solar direta, chamas expostas ou calor.
- Não mergulhe o produto em água.

A carregar (Imagem A)

1. Abra a tampa protetora **A**(8) para expor as portas.
 2. Ligue o cabo micro USB **A**(5) à porta micro USB do produto **A**(10).
 3. Ligue a outra extremidade do cabo micro USB **A**(5) a um adaptador de alimentação USB para carregar o produto.
- i** O LED indicador de carga **A**(9) acende a vermelho ao carregar.
 - i** O LED indicador de carga **A**(9) para de acender quando o carregamento está concluído.

Emparelhar com Bluetooth

1. Pressione o botão de alimentação **A**(4) para ligar o produto.
2. O LED indicador de estado **A**(7) acende e o produto emite um aviso que indica que o modo de emparelhamento está ativo.
3. Ative o Bluetooth na sua fonte de áudio e ligue ao produto (SPBT5000).

Reproduzir áudio a partir de um cartão microSD

1. Pressione o botão de alimentação **A**(4) para ligar o produto.
2. Insira o cartão microSD dentro da ranhura de cartão microSD **A**(11).
3. As músicas do cartão microSD começam a reproduzir automaticamente. Use os botões para controlar o áudio.

Fazer chamadas

- i** O microfone incorporado permite que faça chamadas no modo mãos livres.
- i** Quando o altifalante está ligado ao seu telefone através de Bluetooth, as chamadas são automaticamente redirecionadas para o altifalante.
- Pressione **A**(1) para responder ou desligar uma chamada.
- Mantenha **A**(1) para recusar uma chamada.

Funções dos botões (Imagem A)

A (1)	Botão de reprodução/ colocar em pausa	Pressione para reproduzir ou pôr a música em pausa. Mantenha para desligar o Bluetooth. Pressione para responder ou desligar uma chamada. Mantenha para recusar uma chamada.
A (2)	Botão Volume-	Pressione o botão para diminuir o volume. Prima e mantenha para passar para a música anterior.

A ③	Botão Volume+	Pressione o botão para aumentar o volume. Prima e mantenha para passar para a música seguinte.
A ④	Botão de alimentação	Pressione e mantenha durante 3 segundos para ligar ou desligar o produto.

Especificações

Produto	Altifalante de pescoço Bluetooth®
Número de artigo	SPBT5000BK
Dimensões (c x l x a)	255 x 250 x 70 mm
Peso	175 g
Microfone	Integrado
Canais	Estéreo
Saída áudio RMS	2 x 1,5 W
Saída áudio pico	2 x 4.5 W
Sensibilidade	80 dB
Gama de frequências Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Versão Bluetooth®	V5.0
Distância de transmissão	10 m
Potência de transmissão máxima	2 dBm
Ganho de antena máximo	-0,58 dBi
Tipo de bateria	lões de lítio (14500)
Capacidade da bateria	800 mAh
Potência de entrada de carregamento	5 V / 1 A
Tempo de carga	± 3 horas
Reprodução / tempo de conversa	Até 10 horas
Unidade de altifalantes	Ø 33 mm
Impedância	4 Ω
Resposta de frequência	110 Hz - 16 KHz

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto SPBT5000BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em webshop.nedis.pt/SPBT5000BK#support
Para informações adicionais relativas à conformidade, contacte a assistência ao cliente:

Site: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefone: +31 (0)73-5991055 (durante as horas de expediente)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Baixos

SV

Snabbstartsguide

Bluetooth® halshögtalare

SPBT5000BK



För ytterligare information, se den utökade manualen
online: ned.is/spbt5000bk

Avsedd användning

Denna enhet är avsedd för uppspelning av audio och för att göra handsfree-telefonsamtal.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Dellista (Bild A)

- | | | |
|------------------------------|-----------------------|--------------------------|
| ① Knappen Spela upp/
paus | ④ Kraftknapp | ⑧ Skyddslock |
| ② Knappen Volym- | ⑤ Micro-USB-kabel | ⑨ LED-laddningsindikator |
| ③ Knappen Volym+ | ⑥ Mikrofön | ⑩ Micro USB-port |
| | ⑦ LED-statusindikator | ⑪ Micro-SD-kortplats |

Säkerhetsanvisningar

A VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Ladda inte produkten om den är våt.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Sänk inte ned produkten i vatten.

Laddning (Bild A)

1. Öppna skyddslocket **A**(8) för att frilägga portarna.
 2. Anslut mikro USB-kabeln **A**(5) till produktens mikro USB-port **A**(10).
 3. Anslut mikro USB-kabelns andra ända **A**(5) till en USB nätadapter för att ladda produkten.
- i** Laddningsindikerings-LED-lampan **A**(9) lyser med rött sken under laddning.
 - i** Laddningsindikerings-LEDn **A**(9) släcks när batteriet är fulladdat.

Koppla ihop med Bluetooth

1. Tryck på kraftknappen **A**(4) för att slå på produkten.
2. Statusindikerings-LEDn **A**(7) tänds och produkten avger en ljudsignal för att indikera att hopkopplingsläget är aktivt.
3. Aktivera Bluetooth på din audiokälla och koppla ihop med produkten (SPBT5000).

Att spela upp audio från mikro SD-kort

1. Tryck på kraftknappen **A**(4) för att slå på produkten.
2. Sätt i Micro-SD-kortet i Micro-SD-kortplatsen **A**(11).
3. Spåren på mikro SD-kortet börjar automatiskt att spelas upp. Använd knapparna för att kontrollera audio.

Att ringa telefonsamtal

- i** Den inbyggda mikrofonen tillåter dig att ringa handsfree-telefonsamtal.
- i** Telefonsamtal kommer automatiskt att ledas till högtalaren när den är ansluten till din telefon via Bluetooth.

- Tryck på **A**① för att besvara eller avsluta ett telefonsamtal.
- Håll **A**① intryckt för att vägra ett telefonsamtal.

Knapparnas funktioner (Bild A)

A ①	Knappen Spela upp/paus	Tryck på för att spela upp eller pausera musiken. Håll intryckt för att koppla bort Bluetooth. Tryck på för att besvara eller avsluta ett telefonsamtal. Håll intryckt för att vägra ett telefonsamtal.
A ②	Knappen Volym-	Tryck på -knappen för att höja volymen. Tryck in och håll intryckt för att hoppa till föregående spår.
A ③	Knappen Volym+	Tryck på +knappen för att sänka volymen. Tryck in och håll intryckt för att hoppa till nästa spår.
A ④	Kraftknapp	Tryck in och håll intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av produkten.

Specifikationer

Produkt	Bluetooth® halshögtalare
Artikelnummer	SPBT5000BK
Dimensioner (l x b x h)	255 x 250 x 70 mm
Vikt	175 g
Mikrofon	Inbyggd
Kanaler	Stereo
RMS-audioutgång	2 x 1,5 W
Topp-audioutgång	2 x 4.5 W
Känslighet	80 dB
Bluetooth frekvensområde	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® version	V5.0

Räckvidd	10 m
Maximal sändareffekt	2 dBm
Max antennförstärkning	-0,58 dBi
Batterityp	Litium-ion (14500)
Batterikapacitet	800 mAh
Ineffekt vid laddning	5 V/1 mA
Laddningstid	≈ 3 timmar
Uppspelnings-/samtalstid	Upp till 10 timmar
Högtalarelement	Ø 33 mm
Impedans	4 Ω
Frekvensgång	110 Hz - 16 kHz

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten SPBT5000BK från vårt varumärke Nedis[®], tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webshop.nedis.sv/SPBT5000BK#support

För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Webbplats: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (under kontorstid)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

Puettava Bluetooth®-kaiutin

SPBT5000BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/spbt5000bk

Käyttötarkoitus

Tämä laite on tarkoitettu äänentoistoon ja handsfree-puhelujen soittamiseen. Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Osaluettelo (Kuva A)

- | | | |
|---------------------------------|------------------------|-------------------------------|
| ① Toisto/tauko-painike | ④ Virtapainike | ⑧ Suojakansi |
| ② Äänenvoimakkuus
– -painike | ⑤ Micro-USB-johto | ⑨ Latauksen
LED-merkkivalo |
| ③ Äänenvoimakkuus +
-painike | ⑥ Mikrofoni | ⑩ Micro-USB-portti |
| | ⑦ Tilan LED-merkkivalo | ⑪ MicroSD-korttipaikka |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä lataa tuotteen ollessa märkä.
- Irrota tuote sähköpistorasiasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä upota tuotetta veteen.

Lataaminen (Kuva A)

1. Avaa suojakansi **A** ⑧, jonka alla ovat portit.
2. Liitä micro-USB-kaapeli **A** ⑤ tuotteen micro-USB-porttiin **A** ⑩.

3. Liitä micro-USB-kaapelin **A** ⑤ toinen pää USB-virtasovittimeen tuotteen lataamiseksi.

i Latauksen LED-merkkivalo **A** ⑨ palaa punaisena, kun laitetta ladataan.

i Latauksen LED-merkkivalo **A** ⑨ sammuu, kun lataus on valmis.

Muodosta laitepari Bluetoothin kautta

1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla painiketta **A** ④.

2. Tilan LED-merkkivalo **A** ⑦ syttyy ja tuotteesta kuuluu merkkiäni ilmaisten, että laiteparin muodostustila on aktiivinen.

3. Aktivoi Bluetooth äänilähteestä ja yhdistä tuotteeseen (SPBT5000).

Äänen toistaminen microSD-kortilta

1. Kytke tuotteen virta päälle painamalla painiketta **A** ④.

2. Aseta microSD-kortti microSD-korttipaikkaan **A** ⑪.

3. Ääniraitoja aletaan toistaa microSD-kortilta automaattisesti. Ohjaa ääntä painikkeilla.

Puhelut

i Sisäänrakennetun mikrofonin ansiosta voit soittaa handsfree-puheluja.

i Kun kaiutin on yhdistettynä puhelimeesi Bluetoothin kautta, puhelut ohjautuvat automaattisesti kaiuttimeen.

• Paina **A** ① vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi puhelun.

• Paina **A** ① pitkään hylätäksesi puhelun.

Painikkeiden toiminnot (Kuva A)

A ①	Toisto/ tauko-painike	Paina toistaaksesi tai tauottaaksesi musiikkia. Paina pitkään katkaistaksesi Bluetooth-yhteyden. Paina vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi puhelun. Paina pitkään hylätäksesi puhelun.
A ②	Äänenvoimakkuus - -painike	Paina painiketta vähentääksesi äänenvoimakkuutta. Paina painiketta pitkään siirtyäksesi edelliseen ääniraitaan.
A ③	Äänenvoimakkuus + -painike	Paina painiketta lisätäksesi äänenvoimakkuutta. Paina painiketta pitkään siirtyäksesi seuraavaan ääniraitaan.

A 4	Virtapainike	Paina 3 sekuntia kytkeäksesi tuotteen päälle tai pois.
-----	--------------	--

Tekniset tiedot

Tuote	Puettava Bluetooth®-kaiutin
Tuotenro	SPBT5000BK
Mitat (p x l x k)	255 x 250 x 70 mm
Paino	175 g
Mikrofoni	Sisäänrakennettu
Kanavat	Stereo
RMS-äänilähtö	2 x 1,5 W
Äänilähdön huippu	2 x 4.5 W
Herkkyyys	80 dB
Bluetooth-taajuusalue	2402 - 2480 MHz
Bluetooth®-versio	V5.0
Lähetysetäisyys	10 m
Suurin lähetysteho	2 dBm
Antennivahvistus enintään	-0,58 dBi
Akun tyyppi	Litiumioni (14500)
Akun kapasiteetti	800 mAh
Latauksen syöttöteho	5 V / 1 A
Latausaika	± 3 tuntia
Toisto-/puhe aika	Enintään 10 tuntia
Kaiutinosia	Ø 33 mm
Impedanssi	4 Ω
Taajuusvaste	110Hz - 16 KHz

Vaatumustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote SPBT5000BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.fi/SPBT5000BK#support

Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com

Sähköposti: service@nedis.com

Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaikana)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

NO

Hurtigguide

Bluetooth®-nakkehøyttaler

SPBT5000BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/spbt5000bk

Tiltenkt bruk

Denne enheten er tiltenkt for avspilling av lyd og for å ha håndfrie telefonsamtaler.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Liste over deler (Bilde A)



- | | | |
|---------------------------|----------------------|----------------------|
| ① Spill av- / pause-knapp | ⑤ Mikro-USB-kabel | ⑨ Ladeindikatorlys |
| ② Volum--knapp | ⑥ Mikrofon | ⑩ Micro USB-port |
| ③ Volum++-knapp | ⑦ Statusindikatorlys | ⑪ MicroSD-kortåpning |
| ④ På/av-knapp | ⑧ Beskyttelsesdeksel | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke lad hvis produktet er vått.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke nedsenk produktet i vann.

Lading (Bilde A)

1. Åpne beskyttelseshetten **A**(8) for å eksponere portene.
 2. Koble mikro-USB-kabelen **A**(5) inn i mikro-USB-porten på produktet **A**(10).
 3. Koble den andre enden av mikro-USB-kabelen **A**(5) inn i en USB-strømadapter for å lade produktet.
-  Ladeindikatorlyset **A**(9) lyser rødt ved lading.
 -  Ladeindikatorlyset **A**(9) slutter å lyse når ladingen er ferdig.

Paring med Bluetooth

1. Trykk på på/av-knappen **A**(4) for å slå på produktet.
2. Statusindikatorlyset **A**(7) lyser og produktet avgir en lyd for å indikere at paringsmodusen er aktiv.
3. Slå på Bluetooth på lydkilden din og koble den til produktet (SPBT5000).

Spiller av lyd fra MicroSD-kort

1. Trykk på på/av-knappen **A**(4) for å slå på produktet.
2. Sett microSD-kortet inn i microSD-kortåpningen **A**(11).
3. Sporene fra microSD-kortet begynner å spille av automatisk. Bruk knappene for å kontrollere lyden.

Foreta telefonanrop

- i Med den innebygde mikrofonen kan du foreta håndfrie telefonanrop.
- i Når høyttaleren er koblet til telefonen via Bluetooth, kobles alltid telefonsamtaler automatisk til høyttaleren.
- Trykk på **A** ① for å svare på eller avslutte telefonanrop.
- Hold **A** ① inne for å avvise telefonanrop.

Knappefunksjoner (Bilde A)

A ①	Spill av- / pause-knapp	Trykk på for å spille av musikken eller sette den på pause. Hold inne for å koble fra Bluetooth. Trykk på for å svare på eller avslutte telefonanrop. Hold inne for å avvise telefonanrop.
A ②	Volum-knapp	Trykk på -knappen for å redusere volumet. Trykk på og hold inne for å hoppe til forrige spor.
A ③	Volum+knapp	Trykk på -knappen for å øke volumet. Trykk på og hold inne for å hoppe til neste spor.
A ④	Av/på-knapp	Trykk på og hold inne i 3 sekunder for å slå produktet av eller på.

Spesifikasjoner

Produkt	Bluetooth®-nakkehøyttaler
Artikkelnummer	SPBT5000BK
Dimensjoner (L x B x H)	255 x 250 x 70 mm
Vekt	175 g
Mikrofon	Innebygd
Kanaler	Stereo
RMS-lydeffekt	2 x 1,5 W
Maksimal lydeffekt	2 x 4.5 W
Sensitivitet	80 dB

Bluetooth-frekvensrekkevidde	2402 - 2480 MHz
Bluetooth®-versjon	V5.0
Transmisjonsavstand	10 m
Maksimal sendingseffekt	2 dBm
Maksimal antennevinning	-0,58 dBi
Batteritype	Litium-ion (14500)
Batterikapasitet	800 mAh
Ladeinngangseffekt	5 V / 1 A
Ladetid	± 3 timer
Avspillingstid/samtaletid	Opptil 10 timer
Driverenhet	Ø 33 mm
Impedans	4 Ω
Frekvensrespons	110 Hz - 16 KHz

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SPBT5000BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via webshop.nedis.nb/SPBT5000BK#support
For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtten:

Nettadresse: www.nedis.com

E-post: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

Bluetooth® halshøjttaler

SPBT5000BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/spbt5000bk

Tilsigtet brug

Denne enhed er beregnet til at afspille lyd og føre håndfrie telefonsamtaler. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Liste over dele (Billede A)

- | | | |
|------------------------|-----------------------|------------------------|
| ① Afspil- / pause-knap | ⑤ Mikro USB-kabel | ⑨ Opladerindikator LED |
| ② Volume- knap | ⑥ Mikrofon | ⑩ Mikro USB-port |
| ③ Volume+ knap | ⑦ Statusindikator LED | ⑪ Mikro SD-kortsprække |
| ④ Knappen Power | ⑧ Beskyttelseshætte | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Oplad ikke, når produktet er vådt.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Nedsænk ikke produktet i vand.

Opladning (Image A)

1. Åbn beskyttelseshætten **A** ⑧ for at afdække portene.
2. Sæt mikro USB-kablet **A** ⑤ ind i mikro USB-porten på produktet **A** ⑩.
3. Sæt den anden ende af mikro-USB-kablet **A** ⑤ i en USB-strømadapter for at oplade produktet.

- i** Opladningsindikatoren LED **A**(9) lyser rødt ved opladning.
- i** Opladningsindikatoren LED **A**(9) holder op med at lyse op, når opladning er afsluttet.

Par med Bluetooth

1. Tryk på strømknappen **A**(4) for at tænde produktet.
2. Statusindikatoren LED **A**(7) lyser op, og produktet udsender en tone for at indikere, at parringstilstand er aktiv.
3. Aktivér Bluetooth på lyd-kilden og opret forbindelse til produktet (SPBT5000).

Afspilning af lyd fra mikro-SD-kort

1. Tryk på strømknappen **A**(4) for at tænde produktet.
2. Sæt det mikro SD-kortet ind i mikro SD-sprækken **A**(11).
3. Lydsporene fra mikro-SD-kortet starter automatisk afspilning. Brug knapperne til at styre lyden.

At foretage telefonopkald

- i** Den indbyggede mikrofon gør det muligt at foretage håndfrie telefonopkald.
- i** Når højttaleren er tilsluttet telefonen via Bluetooth, omdirigeres telefonopkald automatisk til højttaleren.
 - Tryk på **A**(1) for at besvare eller afslutte et telefonopkald.
 - Hold **A**(1) for at afvise et telefonopkald.

Knapfunktioner (billede A)

A (1)	Afspil- / pause-knap	Tryk på for at afspille eller sætte musikken på pause. Hold for at afbryde Bluetooth. Tryk på for at besvare eller afslutte et telefonopkald. Hold for at afvise et telefonopkald.
A (2)	Volume- knap	Tryk på -knappen for at mindske volumen. Tryk på og hold for at springe forrige lydspor over.
A (3)	Volume+ knap	Tryk på -knappen for at øge volumen. Tryk på og hold for at springe hen til næste lydspor.
A (4)	Tænd- / sluk-knap	Tryk på og hold for 3 sekunder til at tænde eller slukke produktet.

Specifikationer

Produkt	Bluetooth® halshøjttaler
Varenummer	SPBT5000BK
Mål (l x b x h)	255 x 250 x 70 mm
Vægt	175 g
Mikrofon	Indbygget
Kanaler	Stereo
RMS-audioudgang	2 x 1,5 W
Peak-audioudgang	2 x 4.5 W
Følsomhed	80 dB
Bluetooth frekvensinterval	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® version	V5.0
Transmissionsafstand	10 m
Maksimal transmissionsstrøm	2 dBm
Maksimal antenneforstærkning	-0,58 dBi
Batteritype	Lithium-ion (14500)
Batterikapacitet	800 mAh
Opladningsinputstrøm	5 V / 1 A
Opladningstid	± 3 timer
Afspilning / taletid	Op til 10 timer
Driverenhed	Ø 33 mm
Impedans	4 Ω
Frekvensrespons	110 Hz - 16 KHz

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SPBT5000BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via webshop.nedis.da/SPBT5000BK#support
For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (i kontortiden)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Bluetooth® nyakhangszóró

SPBT5000BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/spbt5000bk

Tervezett felhasználás

Ez a készülék rendeltetésszerűen hanglejátszásra és kéz nélküli telefonbeszélgetésekre használható.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

Alkatrészlista (A kép)

- | | | |
|-------------------------|--------------------|-------------------------|
| ① Lejátszás/szünet gomb | ⑤ micro USB kábel | ⑨ Töltésjelző LED |
| ② Hangerő- gomb | ⑥ Mikrofon | ⑩ Micro USB-csatlakozó |
| ③ Hangerő+ gomb | ⑦ Állapotjelző LED | ⑪ MicroSD kártya nyílás |
| ④ Be-/kikapcsoló gomb | ⑧ Védősapka | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy hibás eszközt azonnal cserélje ki.

- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne töltsön a terméket, ha az nedves.
- Ha probléma merül fel, válassza le a terméket az elektromos hálózatról és más berendezésekről.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Ne merítse vízbe a terméket.

Töltés (A kép)

4. A védősapka kinyitásával **A**(8) tegye szabaddá a portokat.
5. Dugja be a micro USB kábelt **A**(5) a termék micro USB portjába **A**(10).
6. Dugja be a micro USB kábel **A**(5) másik végét egy USB tápadapterbe a termék töltéséhez.

i A töltésjelző LED **A**(9) töltés közben világít.

i Amikor a töltés kész, a töltésjelző LED **A**(9) nem világít tovább.

Párosítás Bluetooth-on keresztül

1. A termék bekapcsolásához nyomja meg a tápellátás gombját **A**(4).
2. Az állapotjelző LED **A**(7) világít, és a termék hangot ad ki, jelezve ezzel, hogy a párosítás üzemmód aktív.
3. Kapcsolja be a Bluetooth-t az audioforráson, és párosítsa a termékkel (SPBT5000).

Hang lejátszása microSD kártyáról

1. A termék bekapcsolásához nyomja meg a tápellátás gombját **A**(4).
2. Helyezze be a microSD kártyát a microSD kártya nyílásába **A**(11).
3. A microSD kártyán található műsorszámok lejátszása automatikusan elindul. A hangvezérlésre használja a gombokat.

Telefonhívások indítása

i A beépített mikrofon segítségével telefonhívásokat folytathat anélkül, hogy használnia kellene a kezét.

i Ha a hangszórót Bluetooth-on keresztül párosítja a telefontal, akkor a telefonhívások automatikusan átirányítódnak a hangszóróra.

- Telefonhívás fogadásához vagy befejezéséhez nyomja meg a **A**(1) gombot.
- Bejövő telefonhívás elutasításához tartsa nyomva a **A**(1) gombot.

Gombfunkciók (A ábra)

A ①	Lejátszás/szünet gomb	Zene lejátszásához, vagy a lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a gombot. A Bluetooth-kapcsolat megszakításához nyomja meg hosszan a gombot. Telefonhívás fogadásához vagy befejezéséhez nyomja meg a gombot. Bejövő telefonhívás elutasításához tartsa nyomva a gombot.
A ②	Hangerő- gomb	A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a gombot . Az előző számra ugráshoz tartsa nyomva a gombot.
A ③	Hangerő+ gomb	A hangerő növeléséhez nyomja meg a gombot . A következő számra ugráshoz tartsa nyomva a gombot.
A ④	Tápellátás gomb	A termék be- vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig.

Műszaki adatok

Termék	Bluetooth® nyakhangszóró
Cikkszám	SPBT5000BK
Méreték (h x sz x m)	255 x 250 x 70 mm
Súly	175 g
Mikrofon	Beépített
Csatornák	Sztereó
RMS hangkimenet	2 x 1,5 W
Csúcs hangkimenet	2 x 4.5 W
Érzékenység	80 dB
Bluetooth frekvenciatartomány	2402 - 2480 MHz

Bluetooth® verzió	V5.0
Adótávolság	10 m
Maximális adóteljesítmény	2 dBm
Maximális antennaerősítés	-0,58 dBi
Akkumulátor típusa	Lítium-ion (14500)
Akkumulátor kapacitás	800 mAh
Töltési bemeneti teljesítmény	5 V / 1 A
Töltési idő	± 3 óra
Lejátszási / beszélgetési idő	Akár 10 óra
Meghajtóegység	Ø 33 mm
Impedancia	4 Ω
Frekvenciaválasz	110 Hz - 16 KHz

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott SPBT5000BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a webshop.nedis.hu/SPBT5000BK#support címen elérhető és letölthető. A megfelelőséggel kapcsolatos további információkért hívja az ügyfélszolgálatot:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (munkaidőben)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Głośnik Bluetooth® na szyję

SPBT5000BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/spbt5000bk

Przeznaczenie

To urządzenie jest przeznaczone do odtwarzania dźwięku i prowadzenia rozmów telefonicznych bez użycia rąk.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Lista części (ryc. A)

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| ① Przycisk odtwarzanie / pauza | ⑤ Kabel micro USB | ⑨ LEDowy wskaźnik ładowania |
| ② Przycisk Głośność- | ⑥ Mikrofon | ⑩ Gniazdo micro USB |
| ③ Przycisk Głośność+ | ⑦ LEDowy wskaźnik stanu | ⑪ Gniazdo karty microSD |
| ④ Włacznik zasilania | ⑧ Osłona zabezpieczająca | |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzone lub wadliwe urządzenie.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie ładuj, gdy produkt jest mokry.
- Jeśli wystąpią problemy, odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego i innych urządzeń.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie.

Ładowanie (Rysunek A)

1. Otwórz zaślepkę ochronną **A**(8), aby odsłonić gniazda.
 2. Podłącz kabel micro USB **A**(5) do gniazda micro USB produktu **A**(10).
 3. Podłącz drugi koniec kabla micro USB **A**(5) do zasilacza USB, aby naładować produkt.
- i** LEDowy wskaźnik ładowania **A**(9) świeci na czerwono podczas ładowania.
 - i** LEDowy wskaźnik ładowania **A**(9) gaśnie po zakończeniu ładowania.

Parowanie z urządzeniami Bluetooth

1. Naciśnij przycisk zasilania **A**(4), aby włączyć produkt.
2. LEDowy wskaźnik statusu **A**(7) zaświeci się, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy wskazujący, że tryb parowania jest aktywny.
3. Aktywuj Bluetooth w źródle audio i połącz się z produktem (SPBT5000).

Odtwarzanie dźwięku z karty microSD

1. Naciśnij przycisk zasilania **A**(4), aby włączyć produkt.
2. Włóż nową kartę microSD do gniazda kart microSD **A**(11).
3. Utwory zapisane na karcie microSD będą odtwarzane automatycznie. Użyj przycisków do sterowania dźwiękiem.

Nawiązywanie połączeń telefonicznych

- i** Wbudowany mikrofon umożliwia wykonywanie połączeń telefonicznych bez użycia rąk.
- i** Gdy głośnik zostanie podłączony do telefonu przez Bluetooth, połączenia telefoniczne będą automatycznie przekierowywane na głośnik.
- Naciśnij **A**(1), aby odebrać lub zakończyć połączenie telefoniczne.
- Przytrzymaj **A**(1), aby odrzucić połączenie telefoniczne.

Funkcje przycisków (Rysunek A)

A (1)	Przycisk odtwarzanie / pauza	Naciśnij , aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie muzyki. Przytrzymaj , aby odłączyć Bluetooth. Naciśnij , aby odebrać lub zakończyć połączenie telefoniczne. Przytrzymaj , aby odrzucić połączenie telefoniczne.
--------------	------------------------------	---

A ②	Przycisk Głośność-	Naciśnij przycisk , aby zmniejszyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do następnego utworu.
A ③	Przycisk Głośność+	Naciśnij przycisk , aby zwiększyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj , aby przejść do następnego utworu.
A ④	Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekund, aby włączyć lub wyłączyć produkt.

Specyfikacja

Produkt	Głośnik Bluetooth® na szyję
Numer katalogowy	SPBT5000BK
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	255 x 250 x 70 mm
Waga	175 g
Mikrofon	Wbudowany
Kanały	Stereo
Wyjście audio RMS	2 x 1,5 W
Szczytowe wyjście audio	2 x 4.5 W
Czułość	80 dB
Zakres częstotliwości Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Wersja Bluetooth®	V5.0
Odległość transmisji	10 m
Maksymalna moc transmisji	2 dBm
Maksymalne wzmocnienie sygnału antenowego	-0,58 dBi
Typ akumulatora	Litowo-jonowa (14500)
Pojemność baterii	800 mAh
Moc wejścia ładowania	5 V / 1 A
Czas ładowania	± 3 godziny
Czas odtwarzania / rozmowy	Do 10 godzin
Sterownik	Ø 33 mm

Impedancja	4 Ω
Charakterystyka częstotliwościowa	110 Hz - 16 KHz

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SPBT5000BK naszej marki Nedis[®], produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj: webshop.nedis.pl/SPBT5000BK#support
Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące zgodności, skontaktuj się z obsługą klienta:

Strona www: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (w godzinach pracy)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandia.

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Ηχείο λαιμού Bluetooth[®]

SPBT5000BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/spbt5000bk

Προοριζόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για την αναπαραγωγή ήχου και την πραγματοποίηση τηλεφωνικών συνομιλιών με ανοικτή ακρόαση. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Λίστα εξαρτημάτων (Εικόνα Α)

- | | | |
|--------------------------------|---------------------|--------------------------|
| ① Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης | ⑤ Καλώδιο Micro USB | ⑨ LED ένδειξη φόρτισης |
| ② Ήχος- κουμπί | ⑥ Μικρόφωνο | ⑩ Θύρα Micro USB |
| ③ Ήχος+ κουμπί | ⑦ LED ένδειξη | ⑪ Θύρα για κάρτα microSD |
| ④ Κουμπί ισχύος | ⑧ Καπάκι προστασίας | |

Οδηγίες ασφάλειας

A ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως μία χαλασμένη ή ελαττωματική συσκευή.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην πραγματοποιείτε φόρτιση ενώ το προϊόν είναι βρεγμένο.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα και άλλες συσκευές αν προκύψει κάποιο πρόβλημα.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό.

Φόρτιση (Εικόνα Α)

- Ανοίξτε το προστατευτικό κάλυμμα **A** ⑧ για να φανούν οι θύρες.
 - Συνδέστε το καλώδιο micro USB **A** ⑤ στην θύρα micro USB του προϊόντος **A** ⑩.
 - Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου micro USB **A** ⑤ στο τροφοδοτικό USB για να φορτίσετε το προϊόν.
- i** Η ένδειξη LED φόρτισης **A** ⑨ ανάβει κόκκινη κατά τη φόρτιση.
- i** Η ένδειξη LED φόρτισης **A** ⑨ σταματά να ανάβει όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.

Σύζευξη με Bluetooth

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A** ④ για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Η ένδειξη LED κατάστασης **A** ⑦ ανάβει και το προϊόν εκπέμπει έναν ήχο για να υποδείξει ότι η λειτουργία σύζευξης είναι ενεργή.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην πηγή ήχου και κάντε σύνδεση με το προϊόν (SPBT5000).

Αναπαραγωγή ήχου από κάρτα MicroSD

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας **A** ④ για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
2. Τοποθετήστε την κάρτα microSD στη θύρα κάρτας microSD **A** ⑪.
3. Θα ξεκινήσει αυτόματα η αναπαραγωγή των κομματιών από την κάρτα MicroSD. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά για τον έλεγχο του ήχου.

Τηλεφωνικές κλήσεις

- ① Το ενσωματωμένο μικρόφωνο σας επιτρέπει να πραγματοποιείτε τηλεφωνικές κλήσεις ανοικτής ακρόασης.
- ① Όταν το ηχείο συνδεθεί στο τηλέφωνό σας μέσω Bluetooth, θα γίνεται αυτόματη ανακατεύθυνση των τηλεφωνικών κλήσεων στο ηχείο.
 - Πατήστε το **A** ① για να απαντήσετε ή να τερματίσετε μια τηλεφωνική κλήση.
 - Κρατήστε πατημένο το **A** ① για να απορρίψετε μια τηλεφωνική κλήση.

Λειτουργίες κουμπιών (Εικόνα A)

A ①	Κουμπί αναπαραγωγής / παύσης	Πατήστε το για αναπαραγωγή ή παύση της μουσικής. Πατήστε το για να αποσυνδέσετε το Bluetooth. Πατήστε το για να απαντήσετε ή να τερματίσετε μια τηλεφωνική κλήση. Κρατήστε πατημένο το για να απορρίψετε μια τηλεφωνική κλήση.
A ②	Ήχος- κουμπί	Πατήστε το κουμπί για να μειώσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα το για να παραλείψετε το προηγούμενο κομμάτι.
A ③	Ήχος+ κουμπί	Πατήστε το κουμπί για να αυξήσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα το για να παραλείψετε το επόμενο κομμάτι.
A ④	Κουμπί λειτουργίας	Πατήστε παρατεταμένα το για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Ηχείο λαιμού Bluetooth®
Αριθμός είδους	SPBT5000BK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	255 x 250 x 70 mm
Βάρος	175 g

Μικρόφωνο	Ενσωματωμένο
Κανάλια	Στερεοφωνικό
Έξοδος ήχου RMS	2 x 1,5 W
Μέγιστη έξοδος ήχου	2 x 4.5 W
Ευαισθησία	80 dB
Εύρος συχνότητας Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Bluetooth® έκδοση	V5.0
Απόσταση μετάδοσης	10 μ.
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης	2 dBm
Μέγιστη απολαβή κεραίας	-0,58 dBi
Είδος μπαταρίας	Ιόντων λιθίου (14500)
Χωρητικότητα μπαταρίας	800 mAh
Ισχύς εισόδου φόρτισης	5 V / 1 A
Χρόνος φόρτισης	± 3 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής / ομιλίας	Έως 10 ώρες
Μονάδα δίσκου	Ø 33 mm
Σύνθετη αντίσταση	4 Ω
Απόκριση συχνότητας	110 Hz - 16 KHz

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν SPBT5000BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο webshop.nedis.gr/SPBT5000BK#support

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δήλωση συμμόρφωσης, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Τηλ.: +31 (0)73-5991055 (ώρες γραφείου)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

SK

Rýchly návod

Reproduktor na krk s funkciou Bluetooth® SPBT5000BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode
online: ned.is/spbt5000bk

Určené použitie

Toto zariadenie slúži na prehrávanie zvuku a uskutočňovanie hlasitých telefonických hovorov handsfree.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Zoznam dielov (obrázok A)

- | | | |
|--|-----------------------|------------------------------|
| ① Tlačidlo prehrávania/
pozastavenia
prehrávania | ④ Vypínač | ⑨ LED indikátor
nabíjania |
| ② Tlačidlo hlasitosť - | ⑤ Mikro USB kábel | ⑩ Mikro USB port |
| ③ Tlačidlo hlasitosť + | ⑥ Mikrofón | ⑪ Slot na kartu
microSD |
| | ⑦ LED indikátor stavu | |
| | ⑧ Ochranný uzáver | |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo

nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.

- Nabíjanie nevykonávajte, keď je výrobok vlhký.
- Ak sa vyskytnú problémy, výrobok odpojte od sieťovej zásuvky a iného zariadenia.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nenamáčajte do vody.

Nabíjanie (Obrázok A)

4. Otvorte ochranný uzáver **A**(8) na odhalenie portov.
 5. Kábel Micro USB **A**(5) pripojte k portu micro USB výrobku **A**(10).
 6. Druhý koniec kábla micro USB **A**(5) pripojte k napájacímu adaptéru USB na nabitie výrobku.
- i** Počas nabíjania bude svietiť LED indikátor **A**(9) červenou farbou.
- i** Po dokončení nabíjania LED indikátor **A**(9) zhasne.

Párovanie pomocou Bluetooth

1. Stlačením tlačidla napájania **A**(4) zapnite výrobok.
2. Rozsvieti sa stavový LED indikátor **A**(7) a výrobok vyšle tón, aby signalizoval aktiváciu režimu párovania.
3. Aktivujte Bluetooth na zdroji zvuku a pripojte ho k výrobku (SPBT5000).

Prehrávanie zvuku z karty microSD

1. Stlačením tlačidla napájania **A**(4) zapnite výrobok.
2. Kartú microSD vložte do slotu karty microSD **A**(11).
3. Skladby z karty microSD sa začnú prehrávať automaticky. Pomocou tlačidiel môžete ovládať zvuk.

Telefonovanie

- i** Vstavaný mikrofón umožňuje uskutočňovať hlasité telefonické hovory handsfree.
- i** Keď je reproduktor pripojený k telefónu prostredníctvom funkcie Bluetooth, telefonické hovory sa automaticky presmerujú na reproduktor.
- Stlačením **A**(1) prijmete alebo ukončíte telefonický hovor.
 - Podržaním stlačeného **A**(1) odmietnete telefonický hovor.

Funkcie tlačidiel (Obrázok A)

A ①	Tlačidlo prehrávania/ pozastavenia prehrávania	Stlačením spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby. Podržaním stlačeného odpojíte Bluetooth. Stlačením prijmete alebo ukončíte telefonický hovor. Podržaním stlačeného odmietnete telefonický hovor.
A ②	Tlačidlo hlasitosť -	Stlačením tlačidla znížite hlasitosť. Stlačením a podržaním preskočíte na predchádzajúcu skladbu.
A ③	Tlačidlo hlasitosť +	Stlačením tlačidla zvýšite hlasitosť. Stlačením a podržaním preskočíte na nasledujúcu skladbu.
A ④	Tlačidlo napájania	Podržaním stlačeného na 3 sekúnd zapnete alebo vypnete výrobok.

Technické údaje

Produkt	Reproduktor na krk s funkciou Bluetooth®
Číslo výrobku	SPBT5000BK
Rozmery (D x Š x V)	255 x 250 x 70 mm
Hmotnosť	175 g
Mikrofón	Zabudovaný
Kanály	Stereofónny zvuk
Efektívna hodnota výstupného výkonu zvuku	2 x 1,5 W
Špičková hodnota výstupného výkonu zvuku	2 x 4.5 W
Citlivosť	80 dB
Frekvenčné pásmo Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Verzia Bluetooth®	V5.0
Prenosová vzdialenosť	10 m

Maximálny prenosový výkon	2 dBm
Maximálny zisk antény	-0,58 dBi
Typ batérie	Lítiovo-iónová (14500)
Kapacita batérie	800 mAh
Nabíjací príkon	5 V / 1 A
Čas nabíjania	± 3 hod.
Čas prehrávania/čas hovoru	Až 10 hod.
Jednotka budiča	Ø 33 mm
Impedancia	4 Ω
Frekvenčná odozva	110 Hz - 16 kHz

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok SPBT5000BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na webshop.nedis.sk/SPBT5000BK#support
Ak potrebujete ďalšie informácie o zhode, obráťte sa na zákaznícky servis:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Tel.: +31 (0)73-5991055 (počas úradných hodín)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Holandsko

Reproduktor na krk Bluetooth® SPBT5000BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/spbt5000bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určený k přehrávání zvuku a telefonování s využitím handsfree. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Seznam částí (obrázek A)

- | | | |
|--|--------------------------------|------------------------------|
| ① Tlačítko přehrát /
pozastavit | ④ Tlačítko zapnutí/
vypnutí | ⑧ Ochranná krytka |
| ② Tlačítko pro snížení
hlasitosti - | ⑤ Kabel micro USB | ⑨ LED ukazatel nabíjení |
| ③ Tlačítko pro přidání
hlasitosti + | ⑥ Mikrofon | ⑩ Port micro USB |
| | ⑦ LED ukazatel stavu | ⑪ Otvor pro MicroSD
kartu |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nenabíjejte, pokud je výrobek vlhký.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Neponořujte výrobek do vody.

Nabíjení (obrázek A)

1. Otevřete ochrannou krytku **A** ⑧, čímž odhalíte porty.

2. Zapojte mikro USB **A** ⑤ do micro USB portu výrobku **A** ⑩.
 3. Chcete-li výrobek nabíjet, zapojte druhý konec mikro USB kabelu **A** ⑤ do napájecího USB adaptéru.
- ① LED ukazatel nabíjení **A** ⑨ bude během nabíjení svítit červeně.
 - ① Jakmile je výrobek plně nabitý, LED ukazatel nabíjení **A** ⑨ přestane svítit.

Párování pomocí Bluetooth

1. Stiskem tlačítka zapnutí / vypnutí **A** ④ výrobek zapněte.
2. LED ukazatel stavu **A** ⑦ se rozsvítí a výrobek začne vydávat tón, který značí, že je režim párování Bluetooth aktivní.
3. Aktivujte ve svém zvukovém zdroji funkci Bluetooth a spojte jej s výrobkem (SPBT5000).

Přehrávání zvuku z microSD karty

1. Stiskem tlačítka zapnutí / vypnutí **A** ④ výrobek zapněte.
2. Vložte microSD kartu do otvoru pro microSD kartu **A** ⑪.
3. Skladby z microSD karty se začnou přehrávat automaticky. K ovládní zvuku použijte tlačítka.

Telefonování

- ① Vestavěný mikrofon navíc poskytuje možnost handsfree telefonování.
- ① Je-li reproduktor připojený k vašemu telefonu prostřednictvím funkce Bluetooth, telefonické hovory budou automaticky přeměrovány na reproduktor.
- Stiskem **A** ① přijmete nebo ukončíte telefonický hovor.
- Podržením **A** ① odmítnete telefonický hovor.

Tlačítka funkcí (obrázek A)

A ①	Tlačítko přehrát / pozastavit	Hudbu přehrajete nebo zastavíte stisknutím . Podržením odpojíte Bluetooth. Stiskem přijmete nebo ukončíte telefonický hovor. Podržením odmítnete telefonický hovor.
A ②	Tlačítko pro snížení hlasitosti -	Stiskem tlačítka snížíte hlasitost. Chcete-li přejít na předchozí skladbu, stiskněte a podržte .

A ③	Tlačítko pro přidání hlasitosti +	Stiskem tlačítka zvýšíte hlasitost. Chcete-li přejít na následující skladbu, stiskněte a podržte .
A ④	Tlačítko zapnutí / vypnutí	Stiskem a podržením na dobu 3 sekund výrobek zapnete / vypnete.

Technické údaje

Produkt	Reproduktor na krk Bluetooth®
Číslo položky	SPBT5000BK
Rozměry (D × Š × V)	255 × 250 × 70 mm
Hmotnost	175 g
Mikrofon	Vestavěný
Kanály	Stereo
RMS zvukový výstup	2 x 1,5 W
Špičkový zvukový výstup	2 x 4.5 W
Citlivost	80 dB
Frekvenční rozsah Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Verze Bluetooth®	V5.0
Přenosová vzdálenost	10 m
Maximální přenosový příkon	2 dBm
Maximální zisk antény	-0,58 dBi
Typ baterie	Lithium-iontová (14500)
Kapacita baterie	800 mAh
Nabíjecí vstupní výkon	5 V / 1 A
Doba nabíjení	± 3 hod.
Doba přehrávání / hovoru	až 10 hod.
Budicí jednotka	Ø 33 mm
Impedance	4 Ω
Kmitočtová charakteristika	110 Hz - 16 kHz

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek SPBT5000BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese webshop.nedis.cs/SPBT5000BK#support.

Další informace týkající se shody s předpisy získáte u oddělení služeb zákazníkům:

Web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (během otevírací doby)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

RO

Ghid rapid de inițiere

Difuzor pentru gât Bluetooth® SPBT5000BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/spbt5000bk

Utilizare preconizată

Acest dispozitiv este destinat redării audio și efectuării de conversații telefonice hands-free.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Lista pieselor (Imagine A)



- | | | |
|------------------------|--------------------------|-----------------------|
| ① Buton redare / pauză | ⑤ Cablu micro USB | ⑨ LED indicator |
| ② Buton volum- | ⑥ Microfon | incărcare |
| ③ Buton volum+ | ⑦ LED indicator de stare | ⑩ Port micro USB |
| ④ Buton Power | ⑧ Capac de protecție | ⑪ Fantă card micro SD |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat un dispozitiv deteriorat sau defect.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- A nu se încărca în timp ce produsul este ud.
- Deconectați produsul de la priza electrică și de la alte echipamente în cazul în care apar probleme.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu scufundați produsul în apă.

Încărcare (Imagine A)

1. Deschideți capacul de protecție **A** (8) pentru a face vizibile porturile.
 2. Conectați cablul micro USB **A** (5) în portul micro USB al produsului **A** (10).
 3. Conectați celălalt capăt al cablului micro USB **A** (5) într-un adaptor electric USB pentru a încărca produsul.
-  LED-ul indicator al încărcării **A** (9) se aprinde în roșu când încarcă.
-  LED-ul indicator al încărcării **A** (9) se stinge când încărcarea s-a încheiat.


Asociere cu Bluetooth

1. Apăsați butonul de pornire **A** (4) pentru a porni produsul.
2. LED-ul indicator de stare **A** (7) se aprinde, iar produsul emite un semnal sonor pentru a arăta că este activ modul asociere.
3. Activați funcția Bluetooth la sursa audio și conectați-o cu produsul (SPBT5000).

Redare audio de la cardul microSD

1. Apăsați butonul de pornire **A** (4) pentru a porni produsul.
2. Introduceți cardul micro SD în fanta pentru card micro SD **A** (11).
3. Piesele de la cardul microSD încep automat redarea. Folosiți butoanele pentru controlul semnalului audio.

Efectuarea apelurilor telefonice

-  Microfonul încorporat vă dă posibilitatea de a efectua apeluri telefonice hands-free.

- i** Când difuzorul este conectat la telefon prin Bluetooth, apelurile telefonice vor fi redirectionate automat la difuzor.
- Apăsați **A** ① pentru a prelua sau încheia un apel telefonic.
 - Țineți apăsat **A** ① pentru a respinge un apel telefonic.

Funcțiile butonului (Imagine A)

A ①	Buton redare / pauză	Apăsați pentru redarea muzicii sau trecerea acesteia în pauză. Țineți apăsat pentru a deconecta funcția Bluetooth. Apăsați pentru a prelua sau încheia un apel telefonic. Țineți apăsat pentru a respinge un apel telefonic.
A ②	Buton volum-	Apăsați butonul pentru a reduce volumul. Țineți apăsat pentru salt la piesa anterioară.
A ③	Buton volum+	Apăsați butonul pentru a crește volumul. Țineți apăsat pentru salt la următoarea piesă.
A ④	Buton de pornire	Țineți apăsat timp de 3 secunde pentru a porni sau opri produsul.

Specificații

Produs	Difuzor pentru gât Bluetooth®
Numărul articolului	SPBT5000BK
Dimensiuni (L x l x h)	255 x 250 x 70 mm
Greutate	175 g
Microfon	Încorporat
Canale	Stereo
Ieșire audio RMS	2 x 1,5 W
Ieșire audio de vârf	2 x 4.5 W
Sensibilitate	80 dB
Gama de frecvențe Bluetooth	2402 - 2480 MHz
Versiunea Bluetooth®	V5.0
Distanța de transmisie	10 m

Putere maximă de transmisie	2 dBm
Câștig maxim al antenei	-0,58 dBi
Tipul bateriei	Litiu-ion (14500)
Capacitatea bateriei	800 mAh
Putere de intrare la încărcare	5 V / 1 A
Durata de încărcare	± 3 ore
Timp de redare / de convorbire	Până la 10 ore
Unitate driver	Ø 33 mm
Impedanță	4 Ω
Frecvență răspuns	110 Hz - 16 KHz

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul SPBT5000BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul webshop.nedis.ro/SPBT5000BK#support

Pentru informații suplimentare privind respectarea conformității, contactați serviciul clienți:

Site web: www.nedis.com

E-mail: service@nedis.com

Telefon: +31 (0)73-5991055 (în timpul orelor de program)

Nedis B.V., de Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch, Olanda

